



Cyngor Celfyddydau Cymru  
Arts Council of Wales

# Polisi Preifatrwydd

2018/19

---

Rhagfyr 2019



Noddir gan  
**Lywodraeth Cymru**  
Sponsored by  
**Welsh Government**



Mae Cyngor Celfyddydau Cymru yn ymrwymedig i ddarparu gwybodaeth mewn print bras, Braille, ar dâp sain ac ar ffurf Iaith Arwyddion Prydain. Byddwn yn ceisio darparu gwybodaeth mewn ieithoedd ar wahân i'r Gymraeg a'r Saesneg ar gais.

Mae Cyngor Celfyddydau Cymru yn gweithredu polisi cyfle cyfartal.

## Cynnwys

Cyflwyniad	5
Mynediad i'ch data personol	5
Cymorth Preifatrwydd	5
Cyfrinachedd/diogelwch	6
Eich hawliau	6
Pwy yw'r Rheolwr a Swyddog Diogelu Data a beth yw ei fanylion cyswllt?	7
1. Ein llwyfannau ar-lein	8
Ymweld â'n gwefan	8
Casglu data a manyleb o ddiben	8
Defnyddio cwcis	8
Y cyfryngau cymdeithasol	9
Gwybodaeth bersonol	10
2. Gweithio i'r Cyngor	11
Ymgeisio am swyddi	11
Gwybodaeth staff	12
3. Arian grant	16
Arian y Loteri	16
Pwrpas a defnydd	16
Amserlen	17
Sefydliadau ym Mhortffolio Celfyddydol Cymru	17
Pwrpas a defnydd	17
Amserlen	17
4. Noson Allan	18
Gohebiaeth hyrwyddwr	18

Eich Data	18
Pwrpas a defnydd	18
'Beth sy'n digwydd'	18
Gohebiaeth perfformiwyr	19
Eich Data	19
Pwrpas a defnydd	19
5. Y Cynllun Casglu	21
Orielau sy'n aelodau	21
Unigolion preifat	21
6. Caffael – contractau a chyflenwyr	23
Contractau	23
Gohebiaeth cyflenwr	24
Eich Data	24
Pwrpas a defnydd	24
7. Ymchwil	25
Rheoli datgelu ystadegol	25
Mynediad at ddata	25
8. Cysylltiadau	26
Casglu gwybodaeth	26
Pwrpas a defnydd	26
Amserlen	26
Mynediad a hawliau optio allan	27

## Cyflwyniad

Mae'r polisi hwn yn sefydlu sut mae Cyngor Celfyddydau Cymru yn trin y wybodaeth:

- a gasglwn oddi wrthyhch drwy ein prosesau cais, gan gynnwys ceisiadau am grant ac ymgeisio am swyddi
- a ddysgw'n amdanoch pan ymwelwch â'n gwefan
- a goladwn drwy'n trafodion gan gynnwys caffael, rheoli a gweinyddu ein staff a thaliadau i gyflenwyr a derbynwyr grant
- a gasglwn drwy unrhyw broses arall gan gynnwys cofrestru am ddigwyddiadau, rhestrï o gysylltiadau, gweithgareddau ymchwilio a gohebiaeth

Cymeradwyir y polisi hwn gan y Prif Weithredwr a'r Uwch-dîm Arwain. Cyhoeddwyd ef yn gyntaf yn Ebrill 2005 ac adolygwyd ef yn Nhachwedd 2019.

Mae amddiffyn preifatrwydd a data personol ein cleientiaid a'n hymwelwyr o'r pwys mwyaf inni. Mae diogelu eich preifatrwydd a'ch data personol yn agwedd bwysig ar y ffordd y crewn, y trefnwn ac y cynhaliwn ein gweithgareddau ar-lein ac all-lein.

Mae arferion penodol y polisi preifatrwydd hwn yn berthnasol i holl weithgareddau Cyngor Celfyddydau Cymru, gan gynnwys Celfyddydau Rhyngwladol Cymru a Noson Allan.

## Mynediad i'ch data personol

Gellwch ofyn inni a ydym yn cadw data personol amdanoch, a gellwch hefyd ofyn am gael copi o'r data personol hwnnw. Cyn inni anfon unrhyw ddata personol atoch, gofynnwn ichi ddarparu prawf o bwy ydych. Os na ellwch ddarparu prawf, cadwn yr hawl i wrthod eich cais.

Gwnawn bob ymdrech i ymateb yn brydlon i'ch cais neu gywiro gwallau yn eich gwybodaeth bersonol. Gellwch ar unrhyw adeg ofyn inni ddileu neu gywiro eich gwybodaeth bersonol sydd yn ein cofnodion. Ar gyfer ceisiadau o'r fath, cyfeiriwch at y manylion cyswllt dan Gymorth Preifatrwydd

## Cymorth Preifatrwydd

Os oes gennych unrhyw ymholiadau am ein datganiad o breifatrwydd neu os gofynnwch am gael gweld eich data personol, cysylltwch â'r:

Rheolwr Cynllunio, Perfformiad a Chydymffurfio  
Cyngor Celfyddydau Cymru, Plas Bute, Caerdydd CF10 5AL

[llywodraethu@celf.cymru](mailto:llywodraethu@celf.cymru)

## Cyfrinachedd/diogelwch

Bwriadwn warchod ansawdd ac uniondeb eich gwybodaeth bersonol. Rhoesom dechnolegau a pholisiau diogelwch ar waith i ddiogelu data personol ein defnyddwyr sydd wedi'i storio gennym rhag mynd iddo heb awdurdod, ei ddefnyddio'n amhriodol, ei newid, ei ddinistrio'n anghyfreithlon neu'n ddamweiniol a'i golli'n ddamweiniol. Parhawn i wella ein gweithdrefnau diogelwch wrth i dechnoleg newydd ddod i'r fei.

Rhaid i staff y Cyngor ac unrhyw un a allai brosesu data ar ein rhan ac sydd â mynediad at ddata personol barchu preifatrwydd ein hymwelwyr a chyfrinachedd eu data personol.

Sicrhawn na ddatgelir eich data personol i sefydliadau eraill heb awdurdod ac eithrio os yw gwneud hynny'n ofynnol dan y gyfraith neu reoleiddiad arall. Mae gan y Cyngor ddyletswydd i ddiogelu'r arian cyhoeddus ac felly gallem ddefnyddio'r wybodaeth a ddarperir at ddiben atal a chanfod twyll. Gallem hefyd rannu gwybodaeth â chyrff eraill sy'n gyfrifol am weinyddu arian cyhoeddus at y dibenion hyn. Cynnwys hyn gasglu a rhannu data gydag Archwilydd Cyffredinol Cymru o ran ei waith archwilio a'i astudiaethau.

Mae rhagor o wybodaeth am sut y rheolwn ddata personol ar gyfer pob un o'r meysydd canlynol isod.

1. [Ein llwyfannau ar-lein](#)
2. [Gweithio i'r Cyngor](#)
3. [Arian grant](#)
4. [Noson Allan](#)
5. [Cynllun Casglu](#)
6. [Contractau caffael a chyflenwyr](#)
7. [Ymchwil](#)
8. [Cysylltiadau, gan gynnwys cylchlythyrau a chofrestru am ddigwyddiadau](#)

## Eich hawliau

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol (UE) 2016/679 a'r Ddeddf Diogelu Data, 2018 mae gennych nifer o hawliau o ran eich data personol. Mae gennych hawl i ofyn inni am gael gweld, cywiro neu, mewn rhai amgylchiadau, ddileu eich data personol, a hawl i gyfyngu ar brosesu neu wrthwynebu ei brosesu a'r hawl i drosglwyddo eich data.

Os rhoesoch ganiatâd inni brosesu eich data, mae gennych yr hawl (mewn amgylchiadau penodol) i dynnu'n ôl y caniatâd hwnnw ar unrhyw adeg, ac ni fydd yn effeithio ar gyfreithlondeb y prosesu a ddigwyddodd cyn ichi dynnu eich caniatâd. Gellwch dynnu

eich cydsyniad drwy ddatdanysgrifio o'r rhestr bostio neu drwy gysylltu â [llywodraethu@celf.cymru](mailto:llywodraethu@celf.cymru)

Mae gennych yr hawl i gwyno wrth Swyddfa'r Comisiynwyr Gwybodaeth os credwch nad ydym wedi cydymffurfio â gofynion y Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol neu Ddeddf Diogelu Data, 2018 o ran eich data personol.

## **Pwy yw'r Rheolwr a Swyddog Diogelu Data a beth yw ei fanylion cyswllt?**

Cyngor Celfyddydau Cymru yw rheolwr a phrosesydd y data at ddibenion y Ddeddf Diogelu Data, 2018 a'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol.

Os oes gennych unrhyw bryderon ynghylch sut y prosesir eich data, cysylltwch â'r Rheolwr Cynllunio, Perfformio a Chydymffurfio: [llywodraethu@celf.cymru](mailto:llywodraethu@celf.cymru) neu ysgrifennwch atom: Cyngor Celfyddydau Cymru, Plas Bute, Caerdydd, CF10 5AL

# 1. Ein llwyfannau ar-lein

## Ymweld â'n gwefan

Rydym yn rhagweithiol o ran preifatrwydd ein defnyddwyr a sicrhawn y cymerir y camau angenrheidiol i ddiogelu preifatrwydd yr ymwelwyr â'n gwefan a'n defnyddwyr drwy gydol eu hymweliad. Mae ein gwefan yn cydymffurfio â holl gyfreithiau a gofynion preifatrwydd defnyddwyr ym Mhrydain.

## Casglu data a manyleb o ddiben

Yn gyffredinol gellwch bori drwy'n gwefan heb ddatgelu unrhyw wybodaeth bersonol amdanoch eich hun.

Drwy'n gwefan gellwch bostio gwybodaeth a fydd ar gael i eraill, os cymeradwywn hynny. Pan wnewch hynny, gall ymwelwyr eraill gasglu'r data a gyflwynasoch.

Nid ydym yn cofnodi'n awtomatig ddata personol na chysylltu'n awtomatig wybodaeth a gofnodir drwy ddulliau eraill â data personol unigolion penodol.

Defnyddiwn gwcis i storio data personol. Ni chysylltw'n wybodaeth amheronol a storir mewn cwcis â data personol unigolion penodol. Rhown ragor o wybodaeth am gwcis yn yr adran nesaf.

Casglwn ddata personol a wirfoddolwch wrth ddefnyddio ein gwasanaethau. Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol, coledir a phrosesir y data hwn ar sail gydsyniad.

Ni chasglwn wybodaeth am ein hymwelwyr oddi wrth ffynonellau eraill, megis cofnodion neu gyrff cyhoeddus neu sefydliadau preifat.

Gallwch gasglu a defnyddio'r data personol ar gyfer y diben ychwanegol o boblogi'r rhestr postio. Os ydym am ddefnyddio eich data personol at ddiben newydd, rydym yn cynnig ichi ffordd o gydsynio â'r diben newydd hwn drwy nodi hynny mewn blwch ar y wefan lle y cesglir data personol. Gallech dynnu'r caniatâd yn ôl ar unrhyw adeg gan ddatdanysgrifio drwy gysylltu â'n gwefan neu e-bostio [llywodraethu@celf.cymru](mailto:llywodraethu@celf.cymru)

## Defnyddio cwcis

Beth yw cwcis?

Cwcis yw ffeiliau bychain a gedwir ar yriant caled cyfrifiadur y defnyddiwr sy'n olrhain, arbed a storio gwybodaeth am ymwneud y defnyddiwr â'r wefan. Drwyddynt gall y wefan, drwy ei gweinydd, roi i'r defnyddwyr brofiad wedi'i deilwra o'r wefan.

Pam y defnyddiwn gwcis?

Weithiau y casglwn wybodaeth ddienw oddi wrth yr ymweliadau â'n gwefan i ddarparu gwasanaeth gwell. Er enghraifft, efallai y cadwn lygad ar y gwefannau y daw pobl



ohonynt neu y mesurwn weithgarwch ymwelwyr ar ein gwefan ni. Ond gwnawn hynny mewn ffyrdd sy'n cadw'r wybodaeth honno'n ddiennw. Defnyddiwn y wybodaeth a gasglwn i fesuro nifer yr ymwelwyr i wahanol ardaloedd o'n gwefan, ac i'n helpu i wneud ein gwefan yn fwy defnyddiol i ymwelwyr. Dadansoddwn y cofnodion hyn o dro i dro i fesuro'r traffig drwy'n gweinyddion, nifer y tudalennau yr ymwelwyd â hwy a lefel y galw am dudalennau a phynciau o ddiddordeb. Gellir cadw'r cofnodion hyn am gyfnod amhenodol a'u defnyddio ar unrhyw adeg ac mewn unrhyw ffordd i atal achosion o dorri diogelwch a sicrhau cywirdeb y data sydd ar ein gweinyddion.

Gallm ddefnyddio cwci i gofio gosodiadau personol a ddewisasoch ar ein gwefan. Ni ddefnyddiwn gwcis mewn unrhyw gyd-destun arall i gasglu gwybodaeth sy'n datgelu pwy ydych. Caiff y rhan fwyaf o'r cwci a osodwn eu dileu'n awtomatig o'ch cyfrifiadur pan ewch o'n gwefan neu'n fuan wedyn.

Defnyddia ein gwefan feddalwedd olrhain i fonitro ymwelwyr inni ddeall yn well sut y defnyddir ein gwefan. Google Analytics sy'n darparu'r feddalwedd sy'n defnyddio cwci i olrhain y defnydd gan ymwelwyr. Bydd y feddalwedd yn cadw cwci yn yriant caled eich cyfrifiadur er mwyn olrhain a monitro eich defnydd o'r wefan, ond ni fydd yn storio, arbed neu gasglu gwybodaeth bersonol.

Pe hoffai defnyddwyr wrthod defnyddio ac arbed cwci o'n gwefan ar eu gyriant caled, dylent gymryd y camau angenrheidiol i'w hatal yng ngosodiadau diogelwch eu porwr i rwystro pob cwci.

## Y cyfryngau cymdeithasol

Rydym ni'n derbyn ystadegau cyfunol a diennw am bobl sy'n ymweld â thudalennau'r cyfryngau cymdeithasol drwy:

- Facebook Insights (<https://en-gb.facebook.com/policy>)
- Twitter Analytics (<https://twitter.com/en/privacy>)
- Instagram (<https://help.instagram.com/402411646841720>)
- Sprout Social (<https://sproutsocial.com/privacy-policy>)
- Hootsuite (<https://hootsuite.com/en-gb/legal/privacy>)
- Cision / Gorkana (<https://www.gorkana.com/about-gorkana/privacy-policy>)

Mae'r rhain yn fodd inni ddeall sut mae pobl yn defnyddio ein cynnwys.

## Gwybodaeth bersonol

Wrth ddefnyddio ein gwefan, cymwysiadau ein meddalwedd neu'n gwasanaethau, efallai y bydd yn rhaid ichi ddarparu gwybodaeth bersonol (enw, cyfeiriad, e-bost, manylion cyfrif, ac ati). Defnyddiwn y wybodaeth hon i weinyddu ein gwefan, ein ceisiadau, cronfeydd data ein cleientiaid a'n deunydd marchnata. Sicrhawn y cedwir unrhyw wybodaeth bersonol a ddarperir yn ddiogel yn unol â Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol a aeth yn gyfraith gwlad ym Mhrydain yn Neddf Amddiffyn Data 2018. Ymhellach, drwy ddarparu manylion ffôn ac e-bost, rhowch ganiatâd inni gysylltu â chi drwy'r dulliau hyn. Mae gennych yr hawl i ofyn am gopi o'r wybodaeth bersonol amdanoch sydd gennym a hynny ar unrhyw adeg. Os hoffech dderbyn copi felly, neu am gael eich tynnu o'n cronfa ddata, datdanysgrifiwch neu cysylltwch â ni: [llywodraethu@celf.cymru](mailto:llywodraethu@celf.cymru)

Mae cofrestru ar ein gwefan yn ddewisol. Os dewiswch i beidio â chofrestru neu ddarparu gwybodaeth bersonol, gellwch o hyd ddefnyddio'n gwefan.

## 2. Gweithio i'r Cyngor

### Ymgeisio am swyddi

Lle bynnag bo hynny'n bosibl, gwna ymgeiswyr gais am swydd drwy lenwi'r templed safonol. Gellid addasu'r broses hon mewn rhai achosion i fynd i'r afael ag unrhyw ofynion arbennig sydd gan ymgeisydd. Fodd bynnag, yn yr achosion hyn, cesglir yr un manylion ag a wneir ar gyfer pob ymgeisydd.

- Manylion personol – enw, cyfeiriad, manylion cyswllt, dewis iaith a hunanasesiad hyfedredd ieithyddol
- Perthynas ag unrhyw aelod neu gyflogai o'r Cyngor
- Statws cyfreithiol o ran gweithio ym Mhrydain
- Collfarnau troseddol heb eu gwario
- Addysg, cymwysterau proffesiynol a hyfforddiant gan gynnwys aelodaeth o unrhyw gyrff proffesiynol
- Profiad a chyflawniadau o ran y wybodaeth, profiad a nodweddion penodedig am y swydd
- Manylion cyflogaeth bresennol a blaenorol – gan gynnwys enw'r cyflogwr, ei gyfeiriad, eich swydd yno, y rheswm ichi ymadael a'ch cyflog terfynol
- Geirdaon - enw, cyfeiriad, manylion cyswllt a dewis iaith ar gyfer 2 ganolwr
- Holiadur monitro cydraddoldebau – a gedwir ar wahân gan Adnoddau Dynol yn unol â'r cyfnodau cadw sydd wedi'u hamlinellu isod ac nas rhennir gyda'r panel cyfweld

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol coledir a phrosesir y data hwn oherwydd bod y swyddogaeth yn un gyhoeddus.

### Am ba hyd y cadwn eich data?

Cedwir ffurflenni cais a geirdaon (os gofynnir amdanynt) am 12 mis rhag ofn y cwyd hawliadau, a dinistrir hwy wedyn, oni bai ichi ofyn yn benodol iddynt gael eu dinistrio yn gynharach. Trinnir pob gwybodaeth yn gyfrinachol a dim ond y rhai sy'n cymryd rhan yn y broses benodi a recriwtio fydd yn ei gweld. Dinistrir unrhyw gopiau a wneir ar ôl y cyfweliad. Os llwydda'r ymgeisydd, cedwir y cais yn electronig yn ffeil bersonél yr adran Adnoddau Dynol. Ni ddaliwn afael ar unrhyw gopiau eraill. Dinistrir nodiadau a wneir adeg tynnu rhestr fer ar ôl gorffen y cyfweliadau. Yr unig wybodaeth a gedwir ar ôl y cyfweliad

fydd y rheswm pam na phenodwyd ymgeisydd. Croeso i'r rhai y cyfwelwyd â hwy gysylltu â'r adran Adnoddau Dynol i ofyn am adborth ynghylch eu cyfweliad. Felly cedwir y wybodaeth hon am 12 mis a'i dinistrio wedyn gyda'r cais.

## Gwybodaeth staff

A ninnau'n gyflogwr ichi, rhaid i'r Cyngor gasglu, cadw a phrosesu gwybodaeth amdanoch at ddibenion cyflogaeth arferol. Defnyddir y wybodaeth a gadwn ac a broseswn at ein dibenion rheoli a gweinyddu ac felly arferwn yr un mesurau i atal mynediad heb awdurdod. Cadwn a defnyddiwn y wybodaeth i redeg y busnes a rheoli ein perthynas â chi'n effeithiol, yn gyfreithlon ac yn briodol, yn ystod y broses recriwtio, eich cyfnod o weithio gyda ni, adeg pan ddaw eich cyflogaeth i ben ac ar ôl ichi ymadael. Mae hyn yn cynnwys defnyddio'r wybodaeth i'n galluogi i gydymffurfio:

- â'r contract cyflogaeth
- ag unrhyw ofynion cyfreithiol
- â gwireddu buddiannau cyfreithlon y Cyngor
- ag amddiffyn ein sefyllfa gyfreithiol os bydd achos cyfreithiol

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol, caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu ar sail cyflawni neu lunio contract.

Os na ddarperwch y data hwn, efallai y methwn mewn rhai amgylchiadau â chydymffurfio â'n rhwymedigaethau a rhown wybod ichi am oblygiadau eich penderfyniad.

Pan broseswn ddata gyda'ch caniatâd, mae gennych yr hawl i dynnu'n ôl y caniatâd hwnnw ar unrhyw adeg. Gellwch wneud hyn drwy gysylltu ag [adnoddaudynol@celf.cymru](mailto:adnoddaudynol@celf.cymru)

Yn ein gwaith beunyddiol, weithiau efallai y bydd rhaid inni brosesu eich data i hyrwyddo ein buddiannau busnes cyfreithlon, er enghraifft i atal twyll, at ddibenion gweinyddol neu adrodd am droseddau posibl. Dyma natur ein buddiannau dilys o ran cyflogaeth a recriwtio:

- cynnal y berthynas gyflogaeth
- recriwtio a phrosesau ceisiadau am swyddi'n fewnol
- gweinyddu'r gyflogres
- gweinyddu pensiynau (lle bo'n berthnasol)

- gofynion adrodd statudol megis archwiliadau a gynhelir gan Gyllid a Thollau EM
- atal twyll
- adrodd am droseddau posibl

Ni phroseswn byth eich data ar sail buddiannau ein busnes dilys lle bo'ch buddiannau neu'ch hawliau sylfaenol chi, sy'n mynnu amddiffyn eich data, yn drech na hwy.

Bydd llawer o'r wybodaeth sydd gennym yn wybodaeth yr ydych wedi'i darparu, ond efallai y bydd ychydig yn dod o ffynonellau mewnol eraill, megis eich rheolwr neu, mewn rhai achosion, o ffynonellau allanol, megis canolwyr.

Dyma'r math o wybodaeth sydd gennym:

- ffurflen gais a geirdaon
- contract eich cyflogaeth ac unrhyw welliannau iddo
- gohebiaeth gyda chi neu amdanoch, er enghraifft, llythyrau atoch am godiad cyflog neu, ar eich cais, lythyr at eich darparwr morgais i gadarnhau swm eich cyflog
- gwybodaeth sy'n ofynnol o ran y gyflogres, budd-daliadau a threuliau
- manylion cyswllt a manylion cyswllt mewn argyfwng
- cofnodion o'ch gwyliau, eich salwch, eich mamolaeth, eich absenoldeb rhiant a rennir a'ch absenoldeb arall
- gwybodaeth ofynnol ar gyfer monitro cyfle cyfartal (yr adroddir amdano bob tro'n ddiennw)
- gwybodaeth ofynnol am fonitro safonau'r Gymraeg
- cofnodion am hanes eich gyrfa, megis cofnodion hyfforddiant, gwerthusiadau, mesurau perfformiad eraill a chofnodion disgyblu a chwyno (lle y bo'n briodol)
- buddiannau datganedig ar eich cyfer chi'ch hun ac aelodau o'ch teulu

Seilir y cyfnodau cadw gwybodaeth a amlinellir yn y meysydd uchod ar y cyfnodau cadw a argymhellir gan yr Archifau Cenedlaethol. Maent i'w gweld yn ein Polisi Rheoli Cofnodion.

Wrth gwrs y cyfeirir atoch yn ddigon anochel mewn llawer o gofnodion a dogfennau'r Cyngor a gynhrychir gennych a chan eich cydweithwyr yn eu gwaith bob dydd. Fodd bynnag, ac eithrio eich enw a'ch manylion cyswllt, mae'n annhebygol y bydd unrhyw wybodaeth bersonol amdanoch. Dylech gyfeirio at bolisi'r Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol sydd ar gael yn y Knowledgebase neu oddi wrth y Rheolwr Cynllunio, Perfformio a Chydymffurfio.

Lle bo angen, gallwn gadw gwybodaeth am eich iechyd, a allai gynnwys eich rhesymau dros absenoldeb ac adroddiadau a nodiadau oddi wrth eich meddyg teulu. Defnyddir y wybodaeth hon i gydymffurfio â'n rhwymedigaethau iechyd a diogelwch ac iechyd galwedigaethol, sef ystyried sut y gall eich iechyd effeithio ar eich gallu i wneud eich swydd ac a fyddai unrhyw addasiadau i'ch gwaith yn briodol. Rhaid inni gael y data hwn hefyd i weinyddu a rheoli tâl salwch statudol a thâl salwch y cwmni.

Myn Deddf Cydraddoldeb (2010) ein bod yn cyflwyno adroddiad ar nodweddion gwarchoddedig. Pan broseswn categorïau arbennig o wybodaeth sy'n ymwneud â'ch nodweddion gwarchoddedig megis:

- oedran
- rhyw
- statws priodasol neu bartneriaeth sifil
- anabledd
- tarddiad hiliol neu ethnig
- crefydd
- cyfeiriadedd rhywiol
- trawsrywedd
- mamolaeth/bod yn feichiog

Cawn bob amser eich caniatâd penodol ar gyfer y gweithgareddau hyn oni bai nad yw'n ofynnol dan y gyfraith neu fod angen y wybodaeth i ddiogelu eich iechyd mewn argyfwng. Monitrawn ddefnydd cyfrifiadurol, fel y disgrifir yn ein cyfres o bolisiau TGCh, sydd ar gael ar y fewnrwyd. Rydym hefyd yn cadw cofnodion o'ch oriau gwaith drwy gyfrwng eich taflenni amser Cascade.

Monitrir taflenni amser gan y rheolwr llinell a chaiff adroddiadau eu creu gan adnoddau dynol at ddibenion monitro credyd a diffyg mewn oriau. Lle cwyd materion, cânt eu hadrodd wrth yr uwch-dîm arwain. Cyflwynir adroddiadau dienw i'r Pwyllgor

Cydnabyddiaeth Ariannol ac Adnoddau Dynol hefyd yn rhan o adroddiadau dienw am wybodaeth reoli adnoddau dynol.

Datgelwn wybodaeth amdanoch i drydydd partïon dim ond os yw'r gyfraith yn mynnu ein bod yn ei wneud neu pan fo'n rhaid inni ei wneud i ddiwallu ein dyletswyddau cytundebol ichi. Er enghraifft, efallai y bydd arnom angen trosglwyddo gwybodaeth benodol i'n gweinyddwyr pensiwn, i Gyllid a Thollau EM o ran casglu trethi, y Swyddfa Ystadegau Gwladol neu Archwilydd Cyffredinol Cymru o ran gwaith archwilio ac astudiaethau ac mewn ymarferion paru data i atal a chanfod twyll. Darperir y data dan Ran 3A o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol, os ydym yn bwriadu prosesu eich data personol at ddiben arall heblaw'r un gwreiddiol, darparwn wybodaeth am y diben hwnnw ac unrhyw wybodaeth berthnasol arall ichi a gofynnwn am eich caniatâd os yw'n briodol i wneud hynny (h.y. lle nad oes ei eisiau dan y gyfraith neu'n gydnaws â'r diben gwreiddiol).

### 3. Arian grant

Ni yw'r corff cyhoeddus sy'n gyfrifol am ariannu a datblygu celfyddydau Cymru. Ein gweledigaeth yw Cymru Greadigol lle mae'r celfyddydau wrth wraidd bywyd a llesiant y genedl.

Un o'r ffyrdd yr ydym yn ceisio gwneud hyn yw drwy ddsbarthu arian ar gyfer gweithgareddau celfyddydol i weithwyr proffesiynol creadigol a sefydliadau celfyddydol yng Nghymru.

#### Arian y Loteri

Bydd angen ichi drafod eich prosiect gyda swyddog datblygu cyn y byddwn yn anfon ffurflen gais atoch. Mae'r wybodaeth bersonol y byddwn yn ei chasglu ar yr adeg honno'n cynnwys eich enw a'ch manylion cyswllt, gan gynnwys cyfeiriad eich e-bost.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gyflawni swyddogaeth gyhoeddus.

Bydd eich manylion yn cael eu cadw hyd nes y derbynnir eich cais neu am gyfnod o 12 mis, pa un bynnag yw'r cyfnod byrraf.

Ped ewch at gam ymgeisio, dyma'r wybodaeth bersonol y gallwn ei chasglu yn rhan o'r broses honno:

Enw, cyfeiriad, manylion cyswllt, manylion banc, manylion ariannol, CV a data monitro cyfle cyfartal (cadwn y data hwn ar wahân i'ch ffurflen gais a chaiff ei ddefnyddio at ddibenion monitro ystadegol yn unig a'i adrodd yn ddiennw).

Gellir rhannu'r wybodaeth yma â phobl enwebedig eraill (er enghraifft, Cydweithwyr Celfyddydol) at ddibenion asesu eich cais. Mewn achosion felly, bydd y bobl enwebedig eraill yn gweithredu dan gyfarwyddyd Cyngor Celfyddydau Cymru a byddant wedi'u hymrwymo gan ei Bolisi Diogelu Data. Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gyflawni swyddogaeth gyhoeddus.

Gwneir ceisiadau ar-lein drwy ein gwefan. Cydymffurfia darparwyr ein meddalwedd ymgeisio am grant yn llwyr â gofynion Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol. Daliant fanylion cyfrif defnyddiwr mewn fformat wedi'i hamgryptio. Caiff ceisiadau eu cadw yn y porth ar-lein ar gyfer blwyddyn.

#### Pwrpas a defnydd

Defnyddir y wybodaeth hon i brosesu eich cais ac, os llwydda, i weinyddu eich grant a'r taliadau sy'n gysylltiedig.



## Amserlen

Cedwir holl wybodaeth am eich cais am 6 blynedd o ddiwedd eich prosiect, neu os gwrthodir eich cais neu os tynnir eich cais yn ôl, 6 blynedd o'r dyddiad hwn. Wedyn caiff ei dinistrio.

## Sefydliadau ym Mhortffolio Celfyddydol Cymru

Mae aelodau o'r Portffolio yn gleientiaid sy'n cael grantiau rheolaidd, a ddyfernir yn flynyddol, tuag at eu gweithgareddau craidd.

Ein buddsoddiad yn y portffolio yw un o'r prif ffyrdd yr anelwn at greu sector celfyddydol bywiog a chreadigol gan gyflawni'r blaenoriaethau strategol a amlinellir yn ein [Cynllun corfforaethol](#) y cytunwyd yn ei gylch â [Llywodraeth Cymru](#).

Gosodwn ddisgwyliadau ehangach ochr yn ochr â nifer o dargedau cyffredin ar gyfer holl aelodau o'r portffolio. Esbonia'n [llawlyfr](#) sut rydym yn rheoli ein perthynas gyda'r portffolio. Drwy'r [ddolen llawlyfr](#) cewch fynediad hefyd i'r templedi i gyflwyno wybodaeth arnynt yn ystod pob blwyddyn am waith a pherfformiad y sefydliad.

Wrth reoli ein portffolio, gallem gasglu a phrosesu'r wybodaeth bersonol ganlynol:

Enw, cyfeiriad, manylion cyswllt, manylion banc, manylion ariannol, CVau cydweithwyr, dogfennau Bwrdd a dogfennau llywodraethu, gohebiaeth gyffredinol a data monitro cyfle cyfartal ar gyfer staff ac aelodau o'r Bwrdd (bydd adrodd am gydraddoldebau bob amser yn ddienw ac ni fydd yn enwi unigolion).

Gellir rhannu'r wybodaeth yma â phobl enwebedig eraill (er enghraifft, Cydweithwyr Celfyddydol) at ddibenion asesu eich cais. Mewn achosion felly, bydd y bobl enwebedig eraill yn gweithredu dan gyfarwyddyd Cyngor Celfyddydau Cymru a byddant wedi'u hymrwymo gan ei Bolisi Diogelu Data. Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol, caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gyflawni swyddogaeth gyhoeddus.

## Pwrpas a defnydd

Defnyddir y wybodaeth hon i brosesu eich cytundebau ariannu blynyddol a gweinyddu eich grant a'r taliadau cysylltiedig.

## Amserlen

Cedwir yr holl wybodaeth am eich cytundeb ariannu blynyddol am 6 blynedd o ddiwedd y flwyddyn ariannol gysylltiedig a chaiff ei dinistrio ar ôl hynny.

Anfonir yr arolwg o'r portffolio bob chwe mis at bob un o'r 67 aelod o'r portffolio. Yn bennaf, mae'r arolwg yn casglu data am nifer y digwyddiadau celfyddydol a gynhelir a'r mynychuadau a wneir iddynt. Adroddir am unrhyw wybodaeth bersonol a gesglir yn rhan o'r ymarfer hwn ar ffurf ddienw.

## 4. Noson Allan

### Gohebiaeth hyrwyddwr

Ar hyn o bryd rydym yn dal eich data oherwydd rydych wedi gwneud cais i'r cynllun Noson Allan i gynnal digwyddiad.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gyflawni swyddogaeth gyhoeddus.

Byddwn yn cadw'r data hwn ar gyfer tair blynedd ariannol ar ôl i'r digwyddiad gael ei gynnal. Ar ôl yr amser hwn, os nad ydych wedi gwneud cais i ddefnyddio cynllun Noson Allan eto, byddwn yn dileu'r wybodaeth archebu a manylion cyswllt yr hyrwyddwr. Croeso wrth gwrs i'ch sefydliad wneud cais eto i'r cynllun yn y dyfodol ond bydd angen iddo ailgofrestru os nad ydych wedi defnyddio'r cynllun am fwy na thair blynedd.

Wrth ymgeisio/cofrestru, mae'n bosibl ichi nodi y gellid cynnig eich manylion cyswllt i berfformwyr sydd â diddordeb mewn cynnal taith drwy Gymru. Rhennir eich data dim ond gyda'r perfformwyr os ticiasoch y gellir ei rannu. Os ydych yn dymuno newid hyn, mewngofnodwch drwy eich hafan hyrwyddwr ar [www.nosonallan.org.uk](http://www.nosonallan.org.uk) a newidiwch y gosodiadau hyn neu cysylltwch â Swyddfa Noson Allan ar 02920 441340 [ymholiad@nosonallan.org.uk](mailto:yhmoliad@nosonallan.org.uk) gydag unrhyw ymholiadau.

### Eich data

Ni chasglwn unrhyw ddata nad yw'n ymwneud â busnes megis dyddiad geni, neu rif adnabod y llywodraeth. Ni chasglwn ychwaith ddata personol sensitif oddi wrth ymwelwyr â'n gwefan neu danysgrifwyr i'n rhestri postio.

### Pwrpas a defnydd

Prosesa Noson Allan/y Cyngor eich gwybodaeth i weinyddu'r cais a gawsom gennych.

Gall perfformwyr sydd wedi cofrestru cyfrif ar ein gwefan ddefnyddio'r wybodaeth yn y gronfa ddata hyrwyddwyr i gysylltu ag unigolion yn unol â'u dewisiadau cysylltu datganedig. Nid yw cronfa ddata gyswllt yr hyrwyddwr ar gael i'r cyhoedd ac mae dim ond yn hygyrch gan ddeiliaid cyfrif.

Gall unrhyw un sy'n ymweld â'n gwefan chwilio am fanylion cyswllt perfformwyr sydd wedi cofrestru cyfrif gyda Noson Allan. Bydd y chwiliad yn dychwelyd gwybodaeth yn unol â'i ddewisiadau.

### 'Beth sy'n digwydd'

Byddwn yn cyhoeddi rhestr fisol "Beth sy'n digwydd" i unrhyw un sydd wedi tanysgrifio i'r gwasanaeth hwn drwy gyflwyno ei enw a chyfeiriad ei e-bost ar ein [tudalen tanysgrifio i'n gwefan](#)

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gydsyniad.

Gellwch ddatdanysgrifio ar unrhyw adeg drwy ddewis y ddolen datdanysgrifio ar waelod e-byst Beth sy'n Digwydd. Os ydych am newid eich manylion cyswllt a'ch dewisiadau ar y rhestr hon, rhaid ichi ddatdanysgrifio ac ailgyflwyno eich dewisiadau diweddaraf.

Gall unigolion sy'n ymweld â thudalen Beth sy'n Digwydd ddefnyddio'r wybodaeth gyswllt docyn, lle cyhoeddir hon, er mwyn cysylltu â'r unigolyn ynghylch ei ddigwyddiad.

## Gohebiaeth perfformiwr

Ar hyn o bryd rydym yn dal eich data oherwydd ichi gael eich archebu am ddigwyddiad Noson Allan neu cofrestrasoch eich gwybodaeth ar ein gwefan.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol caiff y data hwn ei goladu a'i brosesu yn seiliedig ar gyflawni swyddogaeth gyhoeddus.

Byddwn yn cadw data hwn am dair blynedd ariannol ar ôl i'r digwyddiad gael ei chynnal neu cofrestrasoch gyda Noson Allan. Ar ôl yr amser hwn os na chwsoch eich ailarchebu drwy'r cynllun neu os na ddiweddarasoch eich manylion, dilewn y wybodaeth archebu a'ch manylion cyswllt perfformiwr o'n cronfa ddata. Ni fydd hyn yn effeithio ar unrhyw archebion yn y dyfodol a allai ddigwydd - asesir y rhain yn eu rhinwedd eu hunain. Wedyn mae croeso ichi ailymgeisio i'r cynllun yn y dyfodol ond bydd angen ichi ailgofrestru os yw hyn yn hwy na thair blynedd yn ôl.

Os cofrestrasoch gyfrif gyda Noson Allan, efallai eich bod wedi nodi y gellir sicrhau bod eich manylion cyswllt ar gael i unrhyw un sy'n ymweld â'n gwefan. Gan ddibynnu ar y dewisiadau a wnaethoch, gallem rannu eich enw, eich ffôn, eich e-bost a'ch cyfeiriad. Os dymunwch newid hyn, gellwch fewngofnodi drwy eich hafan perfformiwr ar [www.nosonallan.org.uk](http://www.nosonallan.org.uk) a newid y gosodiadau hyn neu cysylltwch â Swyddfa Noson Allan yn 02920441340 [yhmoliad@nosonallan.org.uk](mailto:yhmoliad@nosonallan.org.uk) gydag unrhyw ymholiadau.

Erys sioeau yn weladwy o ran chwilio amdanynt o'r wefan, yn seiliedig ar ddyddiadau sydd ar gael. Os nad yw'r sioe ar gael mwyach, newidiwch y dyddiadau ar gael i ddyddiadau yn y gorffennol – bydd hyn yn golygu nad yw'n ymddangos wrth chwilio am geisiadau.

## Eich Data

Nid ydym yn casglu unrhyw ddata nad yw'n ymwneud â busnes megis dyddiad geni, neu rif adnabod y llywodraeth, ac nid ydym yn casglu data personol sensitif oddi wrth ymwelwyr â'n gwefan neu danysgrifwyr i'n rhestri postio.

## Pwrpas a defnydd

Mae Noson Allan/y Cyngor yn prosesu eich gwybodaeth i weinyddu'r cais a gawsom i'ch archebu.

Gall perfformwyr sydd wedi cofrestru cyfrif ar ein gwefan ddefnyddio'r wybodaeth yn y gronfa ddata hyrwyddwyr i gysylltu ag unigolion yn unol â'u dewisiadau cysylltu datganedig. Nid yw cronfa ddata gyswllt yr hyrwyddwr ar gael i'r cyhoedd ac mae dim ond yn hygyrch gan ddeiliaid cyfrif.

Gall unrhyw un sy'n ymweld â'n gwefan [chwilio](#) am fanylion cyswllt perfformwyr sydd wedi cofrestru cyfrif gyda Noson Allan. Bydd y chwiliad yn dychwelyd gwybodaeth yn unol â'i dewisiadau.

## 5. Y Cynllun Casglu

Mae'r Cynllun Casglu yn wasanaeth a weithredir gan y Cyngor. Drwyddo gall unigolion fenthyg arian (yn ddi-log) tuag at brynu gwaith oddi wrth orielau yng Nghymru sydd yn aelodau o'r cynllun.

### Orielau sy'n aelodau

Cofrestrir orielau'n aelodau gyda'r cynllun. Dim ond aelodau a all weithredu'r cynllun. Gall orielau sy'n gweithredu'n unig fasnachwyr, partneriaethau neu gwmnïau ymgeisio i fod yn aelod o'r cynllun, cyn belled â bod unrhyw unig fasnachwr dros ei 18 oed.

Bydd unrhyw oriel sydd am wneud cais i fod yn aelod lenwi cais sy'n casglu data personol, gan gynnwys enw, manylion cyswllt, cyfeiriad a manylion cyfrif banc. Drwy gyflwyno cais i ddod yn aelod o'r cynllun, mae oriel a'i chyfarwyddwyr, ei rheolwyr, ei phwyllgorau a'i staff am danysgrifio i'r gwasanaeth a fydd, os caiff ei derbyn gan y Cyngor, yn arwain at ymrwmo i gontract. Bernir y bydd derbyn wedi digwydd, a bydd aelodaeth yr oriel yn dechrau, pan gydlofnoda enwebai o'r Cyngor ffurflen gais yr oriel a rhoi gwybod i'r oriel fod ei chais wedi llwyddo.

Wrth dderbyn cais, bydd y Cyngor yn gwneud ymholiadau rhesymol i ymgeiswyr (lle bo'r ymgeisydd yn unig fasnachwr), i bartneriaid (lle bo'r oriel yn bartneriaeth) ac i ymgeisydd a'i gyfarwyddwyr a'i gyfranddalwyr (lle bo'r ymgeisydd yn gwmni). Gwna hyn i sicrhau nad yw'r un o'r uchod yn fethdalwyr heb eu rhyddhau, cyfarwyddwyr wedi'u hanghymwyso neu bobl a chanddynt ddyfarniadau anfoddhaol gan lys sirol neu rai a chanddynt gollfarnau gan yr heddlu a fyddai, ym marn y Cyngor, yn effeithio'n wael ar weinyddiaeth y cynllun a pheryglu ei ewyllys da.

Rhaid i aelod o'r cynllun gyflwyno cyfrifon archwiliedig i'r Cyngor ar gais. Caiff pob gwybodaeth ei thrin yn gyfrinachol.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol coledir a phrosesir yr holl ddata cysylltiedig yn seiliedig ar ddiwallu neu baratoi contract.

Caiff aelod dynnu'n ôl ei aelodaeth ar unrhyw adeg drwy roi tri mis o rybudd ymlaen llaw, yn ysgrifenedig, i'r Cyngor.

Daliwn a chynhaliwn yn ddiogel y wybodaeth a gawn oddi wrth oriel yn rhan o'i haelodaeth drwy gydol ei haelodaeth, ac am saith mlynedd ariannol saith wedyn ar ôl i'w haelodaeth ddod i ben. Ar ôl y cyfnod hwn, dinistrir y manylion.

### Unigolion preifat

Dim ond unigolion preifat a all ymgeisio am fenthygiad gan y cynllun. Yn rhan o'r cais, casglwn ddata personol, gan gynnwys enw, manylion cyswllt, cyfeiriad a manylion cyfrif banc. Ar ôl derbyn cais, bydd y Cyngor yn holi asiantaeth gredyd ynghylch unrhyw ddyfarniadau llys sirol neu broblemau sy'n hysbys. Os cwyd problem o ganlyniad i'r ymholiad credyd, ysgrifenna'r Cyngor yn uniongyrchol at y prynwr a dweud na fydd modd

parhau gyda'r cais (caiff yr aelod hefyd gopi o'r llythyr). Lle bo'r benthyciad am £1,000 neu ragor, gellid gofyn am eirda gan fanc y prynwr.

Drwy gyflwyno cais i brynu celfwaith cymwys dan y cynllun, gwna'r prynwr gynnig i danysgrifio i'r cynllun a fydd, os caiff ei dderbyn gan y Cyngor, yn arwain at ymrwymo i gontract.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol coledir a phrosesir yr holl ddata cysylltiedig yn seiliedig ar ddiwallu neu baratoi contract.

Cedwir ceisiadau am saith mlynedd ariannol o gau/ad-dalu'r benthyciad yn llawn.

## 6. Caffael - contractau a chyflenwyr

### Contractau

A ninnau'n gorff cyhoeddus, mae'r Cyngor yn ddarostyngedig i reolau caffael Cyfarwyddebau Ewropeaidd.

Rydym felly yn ddarostyngedig i'r rheolau caffael cyhoeddus sy'n cynnwys y Cyfarwyddebau Ewropeaidd a drosir i ddeddfwriaeth Prydain drwy Reoliadau Contractau Cyhoeddus Prydain, 2015 (fel y'i diwygiwyd), Cyfarwyddeb 2014/24/UE a rheoliadau cysylltiedig Prydain.

Gallwn gaffael gwasanaethau a nwyddau mewn nifer o ffyrdd sy'n briodol i werth y nwydd neu'r gwasanaeth a geisir. Gall y rhain gynnwys:

- Mynd yn uniongyrchol at gyflenwyr posibl ar gyfer dyfyniadau
- Hysbysebu drwy'n gwefan, ein cylchlythyrau a'n cyfryngau cymdeithasol
- Gwahoddiad i dendro drwy GwerthwchiGymru
- Drwy fframweithiau sefydledig a Chyfnodolyn Swyddogol yr Undeb Ewropeaidd

Mae casglu a choladu gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, yn digwydd dan ein gweithgareddau caffael o ran diwallu neu baratoi contract a'i rwymedigaethau cysylltiedig ac yn unol â thelerau'r contract cysylltiedig. Cynhwysir ystyriaethau Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol a'i rwymedigaethau yn ein gwahoddiad i dendro a'n templedi contract. Cyfrifoldeb y parti dan gontract yw prosesu, rheoli a gwaredu unrhyw wybodaeth bersonol a gesglir dan y contract yn unol â'r contract ac â Rheoliad Diogelu Data Cyffredinol. Dyma'r wybodaeth bersonol y gallem ei chasglu:

- Enw
- Cyfeiriad (post ac e-bost)
- Rhifau cyswllt
- CV
- Manylion banc
- Hanes ariannol a gwiriadau
- Gwiriadau cofnodion troseddol

Dan ganllawiau cyfredol yr Archifau Cenedlaethol, prosesir a chedwir gwybodaeth, gan gynnwys gwybodaeth bersonol, sy'n ymwneud â gweithgarwch caffael, am gyfnod y contract ac am 6 blynedd o ddiwedd y contract. Ar ôl y cyfnod hwn, dinistrir y manylion.

## Gohebiaeth cyflenwr

Ar hyn o bryd daliwn eich data oherwydd rydych wedi ein cyflenwi â nwyddau neu wasanaethau.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol coledir a phrosesir y data hwn yn seiliedig ar ddiwallu neu baratoi contract.

Cadwn y data hwn am saith mlynedd ariannol ar ôl i'r trafodyn olaf ddigwydd. Ar ôl y cyfnod hwn os na chyflenwch nwyddau neu wasanaethau eto, caewn eich cyfrif cyflenwr a dileu'r wybodaeth a gedwir. Os cyflenwir nwyddau neu wasanaethau gennych chi neu'ch sefydliad yn y dyfodol, bydd yn rhaid ichi ddilyn y gweithdrefnau gofynnol i ymsefydlu'n gyflenwr newydd.

## Eich Data

Ni chasglwn unrhyw ddata nad yw'n ymwneud â busnes megis dyddiad geni, neu rif adnabod y llywodraeth, ac ni chasglwn ddata personol sensitif oddi wrth ymwelwyr â'n gwefan neu danysgrifwyr i'n rhestri postio.

## Pwrpas a defnydd

Proseswn eich gwybodaeth i allu prosesu anfonebau ac unrhyw ohebiaeth gysylltiedig a gawn oddi wrthyh.

Datgelwn wybodaeth amdanoch i drydydd partion dim ond os yw'r gyfraith yn mynnu ein bod yn ei wneud neu pan fo'n rhaid inni ei wneud i ddiwallu ein dyletswyddau cytundebol ichi. Er enghraifft, efallai y bydd arnom angen trosglwyddo gwybodaeth benodol i'n gweinyddwyr pensiwn, i Gyllid a Thollau EM o ran casglu trethi, y Swyddfa Ystadegau Gwladol neu Archwilydd Cyffredinol Cymru o ran gwaith archwilio ac astudiaethau ac mewn ymarferion paru data i atal a chanfod twyll. Darperir y data dan Ran 3A o Ddeddf Archwilio Cyhoeddus (Cymru) 2004.



## 7. Ymchwil

A ninnau'n ddarparwr ystadegau swyddogol, llywir ystadegau'r Cyngor gan god arfer ystadegau swyddogol 1 Awdurdod Ystadegau Prydain. Mae'r cod yn berthnasol i holl gyrff Prydain sy'n gyfrifol am ystadegau swyddogol ac mae cydymffurfio â'r cod yn ofyniad statudol. Mae'r cod yn sicrhau bod ystadegau swyddogol yn diwallu anghenion defnyddwyr a bod yr ystadegau yn cael eu cynhyrchu, eu rheoli a'u dosbarthu i safon uchel. Felly anelwn at integreiddio'r cod yn ein holl weithgarwch ymchwil a gwerthuso.

Portha ystadegau'r tîm ymchwil a gwerthuso benderfyniadau a wneir gan y Cyngor, Llywodraeth Cymru, busnesau a'r gymuned ehangach. Mae ystadegau o werth dim ond os ydynt o gymorth i ddefnyddwyr fynd i'r afael â'u pryderon a'u cwestiynau.

Casglu'r tîm ymchwil a gwerthuso wybodaeth bersonol ac amheronol yn rheolaidd a hynny ar sail prosiectau unigol.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol prosesir a choledir yr holl ddata cysylltiedig yn seiliedig ar ddiwallu dyletswydd gyhoeddus.

Gwarchodwn ddiogelwch ein data i ddiwallu rhwymedigaethau cyfreithiol a chadw ein gwarant na chaiff unrhyw ystadegau eu cynhyrchu sy'n debyg o adnabod unigolyn neu sefydliad unigol oni bai y cafwyd cytundeb ymlaen llaw â hwy. Ystyriwn hynny a hefyd cymerwn i ystyriaeth y cawn y gwerth mwyaf o'r data a gasglwn ac a ddaliwn at ddibenion ystadegol.

### Rheoli datgelu ystadegol

Defnyddia'r tîm ymchwil a gwerthuso reolaeth ddatgelu i sicrhau na ellir adnabod unigolion neu sefydliadau unigol o'r data ystadegol. Felly ni ddatgelir gwybodaeth gyfrinachol am berson neu sefydliad ac ni ellir cyfuno allbynnau o'r un ffynhonnell, neu allbynnau o wahanol ffynonellau, i ddatgelu gwybodaeth am unigolyn neu sefydliad oni bai bod cytundeb wedi'i gyrraedd cyn rhyddhau'r data ystadegol.

Cuddir yr holl ddata ystadegol sy'n cynnwys gwybodaeth sylfaenol gyda'r cyfrif o lai na thri mewn cyhoeddiadau oni roddwyd caniatâd ymlaen llaw gan y cyflenwr. Adolygir ac asesir gwerthoedd o dri a llai o ran datgelu a lle bo hynny'n berthnasol bydd y data hwn yn cael ei guddio er mwyn osgoi gallu adnabod unigolion neu sefydliadau unigol. Os yw'n briodol byddai talgrynnu celloedd i luosrif o set sylfaenol (e.e. 5) yn ychwanegu ansicrwydd i wir werth celloedd bychain. Disgrifir hyn yn y metadata a ryddheir gyda'r cyhoeddiad er mwyn osgoi dryswch a chamddehongli.

### Mynediad at ddata

Rhaid sefydlu cytundebau rhannu data neu fynediad at ddata cyn rhoi i drydydd partion a enwir fynediad at wybodaeth gyfrinachol. Dogfennau ysgrifenedig yw'r cytundebau hyn a rhaid iddynt bennu'n fanwl gywir y data'n a'r newidynnau a ddarperir a natur y dadansoddiad lle cânt eu defnyddio.

## 8. Cysylltiadau

### Casglu gwybodaeth

Rydych wedi rhoi inni eich manylion cyswllt er mwyn tanysgrifio i'n rhestr bostio neu uwchlwytho gwybodaeth hyrwyddol am eich digwyddiadau. Dyma'r wybodaeth a roesoch:

- Enw
- Cwmni (os yw'n berthnasol)
- Rhif ffôn
- Cyfeiriad e-bost
- Dewis iaith
- Manylion y gweithgareddau/digwyddiadau e.e. tanysgrifio i restr bostio, manylion o'r gweithgarwch i'w hyrwyddo drwy'r Cyfeiriadur Celfyddydol

Rhaid i ymwelwyr sy'n dymuno llwytho manylion digwyddiad ar ein cyfeiriadur celfyddydol greu cyfrif yn gyntaf. Gwarchodir y cyfrif hwn gan gyfrinair.

Dan Reoliad Diogelu Data Cyffredinol coledir a phrosesir y data hwn yn seiliedig ar gydsyniad.

Ni chasglwn unrhyw wybodaeth bersonol oddi wrth ymwelwyr â'n gwefan nad ydynt yn creu cyfrif gyda ni neu danysgrifio i un o'n rhestri post.

Ni chasglwn unrhyw ddata nad yw'n ymwneud â busnes megis dyddiad geni, neu rif adnabod y llywodraeth. Ni chasglwn ychwaith ddata personol sensitif oddi wrth ymwelwyr â'n gwefan neu danysgrifwyr i'n rhestri postio.

### Pwrpas a defnydd

Proseswn eich gwybodaeth at ddibenion postio uniongyrchol, er ein budd cyfreithlon ni a budd ein cleientiaid. Gall ymwelwyr â'n gwefan ddefnyddio'r wybodaeth yn y [Cyfeiriadur Celfyddydol](#) i gysylltu ag unigolion drwy eu manylion cyswllt cyhoeddedig, lle mae'r rhain (e.e. ar gyfer rhestri hyrwyddol ar gyfer digwyddiadau) er mwyn cysylltu â'r unigolyn am y digwyddiad.

### Amserlen

Ymdrechwn i ddarparu'r wybodaeth gywiraf bosibl. Felly, ceisiwn ailddilysu cywirdeb yr holl wybodaeth ar sail barhaus a gwirio'r dewisiadau a manylion cyswllt tanysgrifwyr bob

blwyddyn. Gwnawn hyn drwy e-bostio ein cysylltiadau drwy'r manylion a ddelir. Tynnir data y cafwyd ei fod yn anghywir neu'n hen o'r gronfa ddata.

## **Mynediad a hawliau optio allan**

O ran y wybodaeth sydd gennym amdanoch, mae gennych hawliau mynd ati, ei chywiro, ei dileu a'i chyfyngu. Mae gennych hefyd yr hawl i wrthwynebu ei phrosesu. Gellwch weithredu'r hawliau hyn drwy naill ai datdanysgrifio ar unrhyw adeg o'r rhestr bostio drwy glicio ar y ddolen yn nhroedyn unrhyw e-bost, neu drwy gysylltu â'r Cyngor [gwefan@celf.cymru](mailto:gwefan@celf.cymru). Cewch ofyn am fynediad at y wybodaeth sydd gennym amdanoch. Cewch hefyd ofyn am gywiro, diwygio neu ddileu unrhyw wybodaeth amdanoch sy'n anghywir a gellwch optio allan o'r gronfa ddata'n llwyr. Bydd y Cyngor yn trin ceisiadau am fynd at wybodaeth, ei chywiro, ei diwygio neu ei dileu yn unol â'i bolisiau mewnol a'r gofynion cyfreithiol sy'n berthnasol. Os ydych o'r farn nad ydym wedi cydymffurfio â'ch cais, mae gennych hawl i gyflwyno cwyn i'r awdurdod goruchwyllo priodol.

Cyhoeddwyd y fersiwn hon o'r Polisi Preifatrwydd yn Nhachwedd 2019 ac adolygir y polisi'n flynyddol.